



Cách Đổi Tên Con Của Quý Vị

Có hai cách chính để đổi tên trẻ:

① Điền và nộp các mẫu đơn sau đây để xin tòa đổi tên:

- Mẫu NC-100, *Petition for Change of Name*
- Mẫu NC-110, *Attachment to Petition to Change Name*
- Mẫu NC-120, *Order to Show Cause for Change of Name*

Quý vị có thể điền các mẫu đơn này trên mạng tại: www.courtinfo.ca.gov/selfhelp/other/namechange.htm

Sau đó, đến phiên tòa và xin tòa cấp một lệnh ghi tên mới của trẻ.

Ghi chú: Nếu chỉ có cha hoặc mẹ điền đơn, quý vị cũng phải thông báo cho người kia. (Xem dưới đây.)

② Xin đổi tên trẻ trong hoặc sau một vụ luật gia đình.

Nếu quý vị là một thành phần trong một vụ luật gia đình, chẳng hạn như để xác định cha hoặc nhận con nuôi, tòa có thể đổi tên trẻ trong vụ đó.

Trung Tâm Tự Giúp Luật Gia Đình có thể giúp quý vị điền các mẫu đơn. Hãy đến:

400 McAllister Street, Phòng 009

Tôi có phải cho người kia (cha hoặc mẹ) biết về việc đổi tên hay không?

Có. Cả cha lẫn mẹ đều có quyền biết về đơn xin đổi tên con họ. Quý vị **phải** cho người kia biết, dù quý vị có độc quyền nuôi giữ con.

Làm thế nào để tôi cho người kia (cha hoặc mẹ) biết về việc đổi tên?

Quý vị **phải** đưa “thông báo” cho người kia. Quý vị phải theo những bước cụ thể. Nhờ một luật sư hoặc ACCESS giúp quý vị.

Quý vị cũng phải **đăng thông báo về phiên tòa trong một tờ báo** trong 4 tuần liên tiếp, mỗi tuần một ngày.

Nếu tôi không biết người kia ở đâu (hoặc là ai) thì sao?

Hãy liên lạc với ACCESS để biết chi tiết và nhờ giúp.

Nếu cha mẹ không đồng ý thì sao?

Tòa sẽ nghe lập luận của cha mẹ và quyết định thế nào là tốt nhất cho trẻ.

Tòa sẽ cứu xét:

- Trẻ đã dùng tên hiện nay bao lâu
- Đổi tên có thể ảnh hưởng đến mối quan hệ giữa trẻ và cả hai cha mẹ như thế nào
- Mối quan hệ của cha mẹ với trẻ vững chắc đến đâu
- Họ của anh chị em của trẻ, nếu có
- Trẻ muốn gì (đối với trẻ lớn hơn), và
- Bất cứ gì khác mà tòa xem là quan trọng.

Tòa có đồng ý cho đổi tên hay không?

Thông thường tòa sẽ đồng ý nếu đổi tên là tốt nhất cho trẻ, và:

- Cả hai cha mẹ xin đổi tên, hoặc
- Một người (cha hoặc mẹ) xin, và người kia được thông báo về việc đổi tên và không phản đối, hoặc
- Một người (cha hoặc mẹ) đã bỏ rơi trẻ.

Cần được giúp?

Hãy đến ACCESS Center để lấy các mẫu đơn và hướng dẫn cần thiết.

Lịch trình của chúng tôi là:

Thứ Hai – Thứ Năm: 8:30 sáng – 12 Trưa
1:30 chiều – 4:00 chiều
Thứ Sáu: 8:30 sáng – 12 Trưa



ACCESS

San Francisco Superior Court

755 Polk Street
Room 001
San Francisco, CA
94102-4514

415.551.5880
access@sftc.org